

L'idée du bien à faire est un remède puissant que Dieu nous a préparé contre les plus grands désespoirs: le seul, quelquefois qui soit assez grand pour nous faire renaitre à l'espérance.

LE NICOLETAIN

ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA

Journal Hebdomadaire VOL. XXV, No 7

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, vend., 17 janv., 1957

Bureau-chef à Victoriaville, P. Q.

ABONNEMENT

Un an	\$1.50
Six mois	.60
ETATS-UNIS	
Six mois	\$1.00
Un an	2.00

Mme J.-A. Brochu, Dir.-Prop.

Des centaines de personnes font fête au ministre Paul Comtois

Communisme inconscient

L'éducation de famille responsable. L'égalité est un vain mot.

Il y a les communistes propagandistes. Leurs noms résonnent comme le bruit des mitrailleuses. Il y a leurs adeptes, dont les légions sèment la ruine et la misère.

Mais, il existe, tout près de nous, au sein même de nos foyers, un communisme inconscient, prêt à s'enflammer à la moindre étincelle sortie de l'immense incendie qui s'avance rapidement vers nous, et qui laisse derrière lui tant de ravages.

Oui, il existe, au sein de nos populations, des communistes inconscients, des gens tout préparés à l'absorption des idées nouvelles, à base de mots fascinants mais à conséquences néfastes. Pour illustrer mieux notre pensée, on nous permettra de considérer à l'oeuvre une jeune fille, modeste employée chez des gens de robes ou de lettres. Remarquons d'abord qu'elle a en horreur tout ce qui fleurit l'autorité, la supériorité. En conséquence, elle prendra tous les détours pour éviter de dire: "Oui Monsieur, Non, Madame", quand elle s'adresse à ses maîtres. Mais, elle vient d'appeler au téléphone. Ecoutez.

—Mademoiselle Irma? (c'est la bonne en vacances) — Bien. C'est Mademoiselle Rosette qui vous parle.

Et la conversation s'engage, parsemée de "Oui, Mademoiselle, Non, Mademoiselle, gros comme le bras. Et pourtant, quand il s'agit des maîtres, ça fait si mal aux mâchoires ces mots: Monsieur, Madame, Mademoiselle. Pourquoi?"

Parce que, tout simplement, l'esprit d'égalité souffle avec violence dans des coeurs qui s'en doutent le moins, surtout chez les pauvres. Lucifer avec son "non serviam" brandit l'étendard de la révolte contre tout ce qui s'appelle autorité, supériorité, richesse.

Avec ce vingtième siècle, il a commencé par amollir le système d'éducation familiale, autrefois si viril, si propre à inspirer le respect de l'autorité. Sous prétexte de ne pas faire de peine à leurs chers petits, les parents ont usé de tolérance excessive. Ils ont négligé d'inculquer à leur fils, à leurs filles, les principes essentiels au maintien de l'ordre, ceux de la hiérarchie dans les domaines religieux et sociaux.

Dans la nature tout obéit à des lois de gradation. Le soleil est plus brillant que la lune. Celle-ci dépasse en clarté ses soeurs les étoiles. A côté du chêne géant, un arbuste peut croître sans se plaindre. Les animaux eux-mêmes semblent satisfaits de la part qui leur est échue. L'homme seul mâche de la haine, selon le mot expressif de Pierre l'Ermite.

L'ouvrier et le serviteur d'autrefois restaient chez leur patron toute sa vie. Ils l'aimaient et prenaient ses intérêts. Mais ce serviteur et cet ouvrier n'existent presque plus. L'esprit d'égalité, né de l'envie, les a tués.

Dans les usines et ailleurs, toute la journée on amorce de nouvelles revendications.

Et Pierre l'Ermite d'ajouter en connaissance de cause: "Je ne connais rien de plus terrible que l'esclavage de l'ouvrier par l'ouvrier".

A bien considérer les petits manèges des uns et des autres, on arrive à conclure que la génération du vingtième siècle semble porter en son esprit le fluide d'un communisme inconscient. L'éducation de famille, nous le répétons, est premièrement responsable de cette manière de penser.

Critiquer l'institutrice, blâmer le professeur en présence de l'élève; envier le train de vie du patron ou de tel ou tel professionnel ou homme d'affaires; ne pas se gêner pour manifester tous les sentiments de jalousie en présence des enfants: voilà, entre tant d'autres quelques procédés qui ne manquent pas de créer un courant de haine envers tous ceux qui commandent. Communisme inconscient. Il est d'autant plus dangereux qu'on en soupçonne moins l'existence.

Surveillons nos sentiments, nos discours. Souvenons-nous que, pour conserver la paix sociale, pour posséder la joie intime, tout être doit se soumettre aux lois de la subordination.

L'Égalité est un vain mot, une utopie.

Marthe LEMAIRE - DUGUAY

Pierreville projette d'élever un monument à Mgr G. Courchesne

On parle d'élever à Pierreville un monument à la mémoire de Mgr Georges Courchesne, un des fils les plus illustres de notre paroisse, décédé en 1950, alors qu'il était archevêque de Rimouski.

Le projet a été mis de l'avant, jeudi soir, lors de la première assemblée de 1958 au Jeune Commerce de Pierreville.

Mgr Courchesne naquit à Pierreville le 13 septembre 1880, fit ses études classiques et théologiques à Nicolet, fut élevé au sacerdoce en 1904, poursuivit ses études en théologie au Collège canadien de Rome, fit également des études spéciales en littérature à Paris et en pédagogie à l'Université de Fribourg. Mgr Courchesne enseigna ensuite au séminaire

de Nicolet. Il fut successivement principal des Ecoles normales de Nicolet et de Rimouski. Mgr Courchesne fut sacré évêque de Rimouski en 1928. Il en devint le premier archevêque en 1946, quand Rimouski fut constitué en archidiocèse. Mgr Courchesne a publié en 1927 "Nos Humanités", un ouvrage remarquable en pédagogie. C'était un littérateur, un conférencier, un prédicateur de grand renom.

Mgr Courchesne appartenait à une des plus anciennes familles de Pierreville. Il a fait honneur à sa petite patrie. L'idée lancée par le Jeune Commerce, est déjà dans l'air depuis quelque temps. Elle rallie chaque jour de nouveaux suffrages.

LA POPULATION DE NICOLET EST DE 4,108 AMES

La paroisse canonique de Nicolet compte une population de 4,108 âmes, selon les statistiques données par M. le curé Alphonse Allard, à l'occasion de la nouvelle année. Le nombre des familles est de 774. Nicolet compte 3352 communistes et 745 non communistes et 11 non catholiques.

On a fait 169 baptêmes au cours de 1957, dont 119 pour la paroisse et les 50 autres, à l'hôpital Christ-Roi, lieu de la naissance pour les

paroisses de l'extérieur. On a enregistré 63 sépultures (57 adultes et 6 enfants). Sur ces 57 sépultures d'adultes, il y avait 12 religieuses, religieuses ou prêtres. Les 45 autres personnes décédées étaient des paroissiens de Nicolet. On a aussi célébré 42 mariages.

On a célébré au cours de 1957 1472 grand-messes, 21 services de bonne mort et distribué 110,000 communions.

RECEPTION DU SEMINAIRE A MGR A. MARTIN

Fidèles à une tradition qui remonte à plusieurs générations, l'évêque de Nicolet, le personnel enseignant et les étudiants du vieux séminaire de Nicolet, ont profité du premier dimanche qui suit la rencontre pour faire l'échange des vœux de bonne année.

Cette rencontre a donc eu lieu dimanche soir. S. E. Mgr Albertus Martin a présidé le souper traditionnel. Tous les prêtres de la ville et de la paroisse de Nicolet étaient présents, de même que les

prêtres de Saint-Grégoire, Baie-du-Febvre, et Sainte-Monique.

Tout le monde s'est ensuite transporté à la grande salle publique pour l'échange des vœux. M. le chanoine Laurent Gaudet, supérieur, s'est fait le porte-parole du clergé et des élèves. Mgr Martin a ensuite répondu à ces souhaits par ses propres vœux et a donné sa bénédiction à l'assistance.

La fanfare de l'institution a agrémenté la réunion par l'exécution de quelques morceaux de son répertoire.

Proclamation des gagnants des décorations de Noël

Le Jeune Commerce de Nicolet a fait le choix des vainqueurs du concours d'illumination et de décoration du temps des Fêtes. Les lauréats du concours seront honorés et recevront leurs prix officiellement à la première assemblée générale du Jeune Commerce.

Le jury a attribué le grand prix de \$15 au Dr Richard Poirier, rue Brassard; le 2e prix, de \$10, à M. Paul Lévesque, rue Plessis, le 3e prix, de \$5, également (provenant de contributions de membres de la Chambre), à M. Edouard Dupont, rue Plessis. Des mentions honorables ont été attribuées à MM. Roger Désilets et J.-Guy Hamel, conjointement au Dr Roger Veilleux, à MM. Jean-Marc Denoncourt, Frédéric Roy, Elphège Côté, Bruno Beaulac et Napoléon Mercier.

On a aussi accordé une mention générale aux communautés religieuses pour avoir décoré de façon originale leurs édifices et même, dans certains cas, leurs parterres.

M. Jean-Benoît Poulin, président du comité, a tenu à remercier de façon spéciale les membres du club 4-H qui ont aidé à décorer le gigantesque arbre de Noël du Jeune Commerce, a aussi félicité les gens qui ont décoré, les industries qui ont répondu à l'appel du Jeune Commerce, les commerçants qui lui ont fait confiance. Il a formulé le vœu que l'on fasse encore mieux, ce qui n'est pas peu dire, l'an prochain.

Jeune Nicoletaine tuée par une auto à Montréal

Mlle Suzanne Savoie, 21 ans, de Nicolet, a été tuée dans un accident de la circulation, à Montréal. Mlle Savoie, qui fréquentait l'Ecole des Hautes Etudes commerciales, a été renversée sur la chaussée par une automobile. Elle a succombé peu après à ses blessures.

Mlle Savoie était la fille de M. et Mme Jules-R. Savoie.

Nominations ecclésiastiques dans notre diocèse

Par décision de Son Excellence Mgr Albertus Martin, M. l'abbé Jean-Marie Martel, vicaire à St-Grégoire comté de Nicolet, a été nommé assistant-aumônier de la maison-mère des Révérends Srs de l'Assomption à Nicolet. M.

l'abbé Paul Proulx, vicaire de la paroisse des Saints-Martyrs Canadiens, à Victoriaville, devient vicaire à la paroisse Saint-Joseph de Drommondville, en même temps qu'aumônier des Syndicats.

Appel nominal le 25 à Nicolet

Si des élections municipales doivent avoir lieu à Nicolet, elles se tiendront le 1er février, un samedi. L'appel nominal se fera le samedi 25 janvier.

Trois sièges deviennent vacants à cette date. Les occupants en sont MM. David Deshaies, archi-

tecte, Napoléon Mercier, agronome, Fernand Roch, industriel. Ceux-ci font partie du conseil depuis déjà quelques années et ils ont indiqué qu'ils brigueraient de nouveau les suffrages. En plus d'un milieu, on est d'avis qu'ils n'auront pas d'opposition.

1,867 âmes à St-Léonard

Les dernières statistiques établissent à 1876 âmes et 350 familles la population de St-Léonard d'Aston. Il y a 1202 âmes et 212 familles à la campagne et 674 âmes et 144 familles au village.

L'année 1957 a été marquée de 64 naissances (32 garçons et 32 filles), 12 mariages et 15 sépultures. Il s'est donné 72,000 com-

munions durant l'année.

La campagne a sept écoles et 142 écoliers, soit une moyenne de 20 élèves par école. Au village, il y a deux écoles, un professeur, huit institutrices et 273 écoliers, soit une moyenne de 30 écoliers par classe. On compte donc 415 élèves aux écoles de la Commission scolaire.

La Meunerie de la Baie sera reconstruite dans deux mois

La Meunerie coopérative de la Baie-du-Febvre a été rasée par le feu il y a quelques semaines. Les dirigeants de l'entreprise avaient alors annoncé que l'on ne tarderait pas à reconstruire. Les travaux ont débuté cette semaine et tout indique que la nouvelle bâtisse sera complétée dans une couple de mois au coût de \$50,000.

La bâtisse d'un étage sera en bois. Elle aura sensiblement les mêmes dimensions que l'ancienne. Les plans, préparés par la Cie Vessot, de Joliette, prévoient l'aménagement d'une douzaine de silos d'une capacité d'au moins

huit wagons, la construction d'un vaste entrepôt et de bureaux.

Peu après l'incendie, des corvées ont eu lieu dans le but de débayer le plus rapidement possible l'emplacement de la Meunerie, de façon à entreprendre immédiatement la reconstruction.

Dans l'intervalle, grâce à la collaboration de la Meunerie Coopérative de Nicolet, l'entreprise locale a pu continuer à assurer le service de ses clients et a ouvert en même temps un bureau temporaire au village, chez M. A. Lemmer.

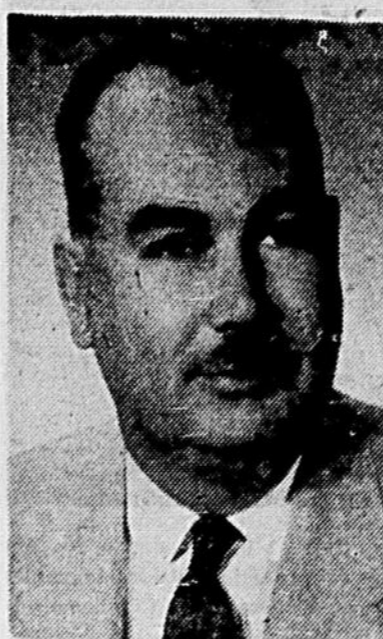
L'A.P.I. tiendra son congrès annuel à Québec les 13-14 et 15 novembre

L'Association Professionnelle des Industriels tiendra son congrès annuel le jeudi, vendredi et samedi, 13, 14 et 15 novembre 1958, à Québec, au Château Frontenac.

L'ouvrage dans le but de préparer le thème et les sujets d'études.

Ce congrès sera le quatorzième depuis la fondation de l'association et marquera son 15e anniversaire, puisqu'elle fut lancée en 1943.

Le public se souvient que le XIIIe congrès de l'A.P.I., tenu en septembre dernier, coïncidait avec le grand congrès mondial des Associations patronales catholiques (UNIAPAC).



LUCIEN ARCAND

C'est ce que vient d'annoncer le secrétaire général de l'A.P.I., Me Claude Lavery, qui ajoutait que déjà le comité d'organisation du congrès avait été formé sous la présidence de M. Lucien Arcand, de Victoriaville, et s'était mis à

"C'est Nicolet-Yamaska qui est ici ce soir! Cette démonstration d'amitié est le plus beau cadeau que vous puissiez me donner. Ce geste, je ne puis le considérer autrement que comme étant la preuve renouvelée de l'appui sincère que vous m'apportez. Au nom de mon épouse et au mien, je vous dis merci pour cette belle marque de considération. Je félicite aussi les organisateurs et responsables d'avoir pensé réunir à cette fête de famille plus de 400 de nos bons supporters des 35 paroisses du comté de Nicolet-Yamaska".

Ainsi s'exprimait, samedi soir, l'honorable Paul Comtois, maire de la municipalité de la paroisse de Pierreville, député fédéral de Nicolet-Yamaska et ministre fédéral des Mines et des Relevés Techniques. Le ministre canadien adressait la parole à l'issue du banquet et de la fête de comté organisée pour célébrer son élection comme député de Nicolet-Yamaska et sa nomination à l'importante fonction de Ministre des Mines et des Relevés Techniques. Le ralliement a eu lieu à la salle de l'Ecole Moreau de Pierreville, sous la présidence d'honneur de l'hon. Antonio Elie, député provincial d'Yamaska, et ministre d'état à Québec, en présence de plusieurs personnalités du monde politique fédéral et provincial.

Dans son allocution, l'hon. Comtois releva quelques-uns des événements les plus importants le concernant depuis le 10 juin dernier. Il souligna entre autres comme des dates mémorables celles du 7 et du 14 août. La première est celle de sa nomination au poste qu'il occupe aujourd'hui, et la seconde celle de son arrivée au ministère. Après avoir dit quelques mots sur la politique générale du parti conservateur, M. Comtois rappela à l'assistance qu'il fallait faire confiance au chef Dielenbaker parce qu'il le méritait. Enfin faisant allusion aux futures élections nationales, il déclara que le meilleur gage de victoire est le soutien de tous et qu'il faut être prêt.

SIX ORATEURS

Plus tôt dans la soirée, quelques orateurs prirent la parole pour souligner les mérites de l'hon. Comtois et rappeler à la population du comté l'honneur et les avantages qui résulteraient de son élection comme député de Nicolet-Yamaska depuis l'avènement de M. Comtois dans le cabinet Dielenbaker. Adressèrent la parole: l'hon. Antonio Elie, député provincial d'Yamaska, et ministre d'état à Québec, M. Camille Roy, député provincial de Nicolet, M. Bernard (Suite à la page 4)

Un député de la vieille garde: l'hon. Antonio Elie, ministre

Il n'est peut-être pas député plus assidu aux séances de l'Assemblée législative que l'honorable Antonio Elie, représentant du comté de Yamaska depuis vingt-sept ans au Parlement de Québec et ministre d'Etat depuis l'avènement de l'Union Nationale. M. Elie, qu'on voit toujours aux réunions de la Chambre basse de même qu'à celles du comité des bills privés, est ministre depuis 1935, à l'exception des années du régime Godbout (1939 à 1944).

S'il a toujours obtenu dans son comté une majorité accrue, c'est parce qu'il a définitivement acquis la confiance de ses commettants. "Je connais tous mes électeurs, ne craint pas d'affirmer M. Elie. Je peux les nommer tous les uns après les autres. J'ai leur confiance car je ne m'occupe pas des questions de parti lorsqu'il s'agit de leur rendre service. C'est ainsi que j'ai pu augmenter constamment mes majorités. Je tiens compte de toutes les faveurs accordées et je suis content de les avoir accordées!"

A BAIE-DU-FEBVRE

M. Elie est né et a toujours vécu à Baie-du-Febvre. Il a vu le jour le 9 décembre 1893. Il est le fils de Joseph Elie et d'Elisabeth Bélice. Le 19 janvier 1915, il épousa Berthe Lemire. De cette union naquirent dix enfants dont l'aîné est l'abbé Charles Elie, professeur de rhétorique au séminaire de Nicolet.

Ses autres enfants sont Jean-Marc, cultivateur qui demeure sur la ferme paternelle; Robert, agronome et gérant de la même ferme qui porte le nom de Blue Star; Marie-Paule, mariée à Jean-Gilles Gouin, cultivateur de La Baie; Cé-

ACTIVITES NOMBREUSES

M. Elie se distingue par ses activités nombreuses non seulement dans la politique mais encore dans les domaines agricoles, paroissial et musical. Il est commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole, commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; président du Syndicat du Rachat des Ventes seigneuriales, directeur de la Bette-raverie de St-Hilaire. Il fait encore partie des nombreuses associations agricoles et paroissiales.

La musique a toujours attiré M. Elie. Il est maître de chapelle dans sa paroisse depuis 35 ans. Il a fêté l'an dernier ses cinquante ans comme chanteur. Il est, depuis 35 ans également directeur de la fanfare Ste-Cécile de La Baie, un ensemble musical aussi ancien que l'Union Musicale de Trois-Rivières et qui fêtera, cette année, ses 80 ans d'existence sans interruption.

PATRIMOINE AMELIORE

A sa première élection, le 24 août 1931, M. Elie portait la bannière du parti conservateur. Lorsque M. Duplessis fonda l'Union Nationale, en 1935, il se rangea du côté du député de Trois-Rivières et cette alliance devait lui être particulièrement favorable.

M. Elie s'est constamment occupé (suite à la page 4)

LE J. COMMERCE RECLAME LE BUREAU DE POSTE PRES DE L'HOTEL DE VILLE

Le Jeune Commerce de Nicolet a concrétisé les demandes de la population de Nicolet pour obtenir la construction d'un nouveau bureau de poste dans une requête dont l'honorable Paul Comtois, député de Nicolet-Yamaska et ministre fédéral des Mines et des Relevés Techniques, a été prié de se faire le défenseur.

Le Jeune Commerce demande que le nouveau bureau de poste soit érigé sur le terrain actuellement vacant, près de l'hôtel de

ville. Il est dans l'intérêt général, dit la résolution, que le bureau de poste soit construit au centre des affaires. Le terrain non occupé, face à l'hôtel de ville, est à proximité du centre commercial également. Aucun endroit ne conviendrait mieux pour le futur édifice.

Le bureau de poste constitue le noyau le plus important pour une ville. Or, le choix proposé est en tout point conforme au plan d'urbanisme préparé pour la ville de Nicolet. La densité de cette zone est aussi la plus forte en popula-

tion. En conséquence, dit la résolution, il faut espérer que le député du comté appuiera cette demande auprès des ministères concernés.

En marge de cette requête, les membres du Jeune Commerce expriment l'avis que l'intérêt général doit primer sur tous les autres dans le choix du site du nouveau bureau de poste, et demandent que l'on tienne compte des recommandations du plan d'urbanisme, qui en définitive, ont leur valeur.

AUTORISE COMME ENVOI POSTAL

de seconde classe

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA

Maints problèmes seront étudiés à cette conférence sur l'éducation

Tous les problèmes auxquels doivent faire face à l'heure actuelle les maisons d'enseignement de la province de Québec seront étudiés par les six commissions spéciales qui siégeront à l'Université de Montréal les 7, 8 et 9 février, à l'occasion de la Conférence provinciale sur l'Éducation. C'est ce qui ressort du programme général de la Conférence rendu public en fin de semaine par les membres du Comité d'organisation de cette manifestation.

Centrée sur le thème suivant: "L'Éducation au Québec, face aux problèmes contemporains", la Conférence s'ouvrira dans la soirée du 7 février par une séance publique où deux conférenciers de réputation seront appelés à définir la position exacte de notre système d'enseignement à l'heure actuelle. S'appuyant sur des données concrètes et précises, ces deux conférenciers s'appliqueront à situer notre enseignement dans la conjoncture actuelle des besoins, tant provinciaux que nationaux ou mondiaux.

Le lendemain, six commissions d'étude s'attaqueront en même temps aux différents problèmes, tâcheront de les situer avec précision et de leur trouver des solutions. Une première commission s'interrogera sur les problèmes de législation; une seconde sur ceux de financement de l'enseignement public, à l'échelle des commissions scolaires ou de l'enseignement privé; une autre sur le financement des institutions privées, au palier des collèges et des universités, tandis qu'une quatrième étudiera les problèmes de la coordination de l'enseignement. Les deux dernières scrutent les problèmes du personnel enseignant, étudiant d'une part les correctifs à apporter dans le recrutement et la formation de ce personnel, d'autre part les fonctions et devoirs de ce même personnel en regard du traitement qui lui échoit.

La Conférence se complètera de deux séances plénières où se fera la synthèse des suggestions formulées dans les diverses commissions et où seront élaborés les vœux et résolutions émanant de la Conférence. La réunion se terminera par l'élection d'un comité chargé de continuer le travail amorcé au cours de la Conférence.

A ce jour, au delà d'une quarantaine d'associations et d'institutions diverses intéressées de façon directe ou indirecte par les problèmes de l'Enseignement ont promis leur entier appui à la Conférence. D'ores et déjà on peut affirmer que le nombre des participants sera de l'ordre de plusieurs centaines de personnes.

Réponses à certaines de vos questions

LES SALADES

Les Economistes ménagères de la Section des consommateurs, ministère de l'Agriculture du Canada recevaient dernièrement une série de questions au sujet de la salade aux fruits. Elles sont heureuses d'y répondre dans le présent communiqué.

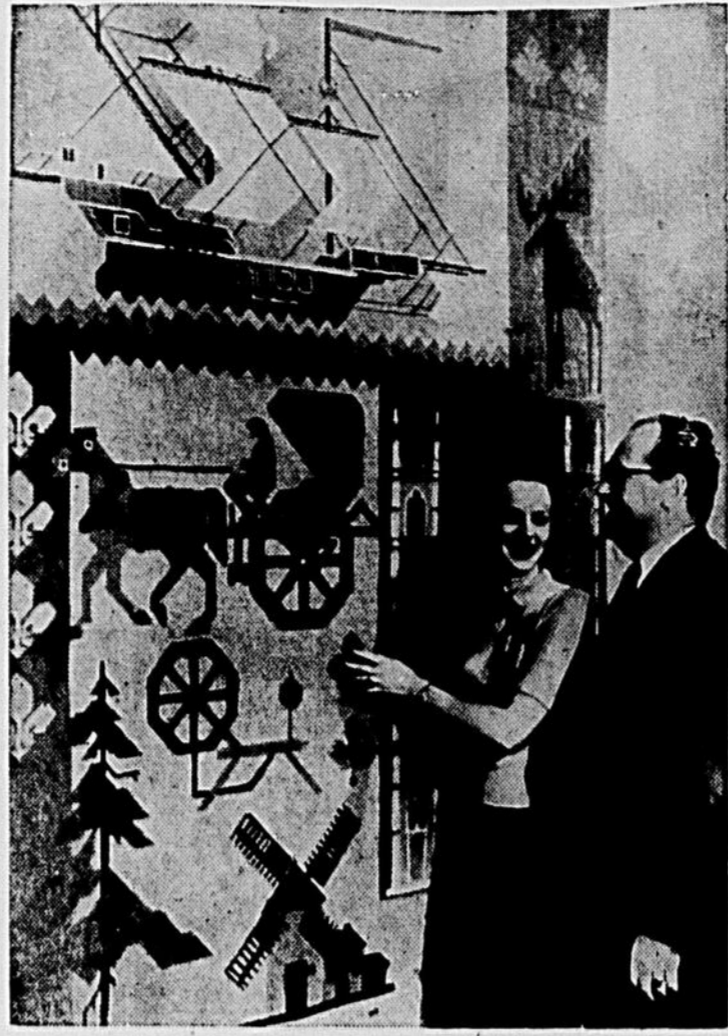
Quand servir la salade aux fruits?

Disons d'abord qu'il y a plusieurs genres de salades aux fruits: la salade entrée, dessert, accompagnement et mets principal, caractérisée surtout par la façon dont les fruits sont taillés. Quand les fruits sont coupés en petits dés on a alors une salade qui se sert au début du repas comme entrée, à la fin du repas comme dessert, à la collation de l'après-midi ou du soir.

La salade entrée n'est sucrée que très peu ou même pas du tout. Elle est parfois additionnée de liqueur. La salade dessert ou collation est généralement plus sucrée et assez souvent parfumée à la liqueur.

La salade entrée, dessert ou collation se sert ordinairement dans une coupe en verre mais parfois aussi dans une écuelle de pamplemousse ou un demi-melon. La salade dessert ou collation est à l'occasion décorée de boules de sorbet délicatement coloré. Quelquefois encore elle est mise à prendre dans une gelée à base de jus de fruits, soit dans des coupes, dans des moules individuels ou dans un grand moule.

La salade accompagnement, celle-là qu'on sert avec ou après le



Un superbe tapis réalisé par Georges-Edouard Tremblay de Pointe-au-Pic, est le point de mire de la décoration, sur des motifs canadiens, du nouvel immeuble de bureaux de la British American Oil, à Ville Mont-Royal. Ici, Suzanne Favreau et Stuart Whiteford, gérant divisionnaire de B-A pour le Québec, admirent ce tapis.

mets principal est en général constituée d'une petite portion de fruits taillés en gros cubes, en tranches ou même de demi-fruits, de fruits entiers, déposés sur de la laitue dans une petite assiette. Et maintenant la salade mets principal, composée d'un assemblage harmonieux de fruits de couleur et de forme différentes, se sert sur de la laitue dans une assiette assez profonde et même parfois dans un plat de service. Elle se complète presque toujours de fromage cottage ou de fromage à la crème.

Quelle sauce sert-on avec la salade aux fruits?

La salade servie comme dessert s'accompagne d'une sauce aux jaunes d'œufs, ou bien de crème nature ou fouettée.

La salade accompagnement ou mets principal se sert avec de la vinaigrette ou de la mayonnaise ordinaire, avec de la vinaigrette ou de la mayonnaise au jus de fruits; avec un mélange de mayonnaise et de crème fouettée.

Les ménagères se rappellent sans doute qu'il est important de servir la salade aux fruits bien froide et que quelques fruits frais ajoutés à la salade à base de grandement la texture et l'apparence.

Rayonnement de l'édition canadienne-française à l'étranger

Le R.P. Paul-A. Martin, c.s.c., directeur général des Editions Fides, est parti samedi de Dorval à destination de Paris.

Au cours de son séjour en Europe, le Père Martin rendra tout d'abord visite à la Maison Fides de Paris, qui diffuse à travers les pays européens de langue française et l'Union française, les ouvrages édités par Fides-Montreal ainsi que bon nombre d'ouvrages édités par d'autres Maisons canadiennes-françaises.

Il participera également à l'Exposition culturelle Visages du Canada - Vallée de Saint-Laurent qui se tiendra aux Grands Maga-

sins du Louvre à partir du 17 janvier et comporte notamment une section: "livres canadiens" dans laquelle Fides aura une large place. Organisée sous les auspices de S. Exc. M. Jean Désy, ambassadeur du Canada à Paris, cette exposition sera inaugurée le vendredi 17 janvier par l'Hon. Antoine Rivard, solliciteur général et Ministre des Transports et du Commerce de la Province de Québec.

Le Père Martin se rendra ensuite à Bruxelles où il rencontrera les directeurs du Commissariat général du Saint Siège et de la Vie Catholique Universelle à l'Exposition Universelle de Bruxelles, afin de dresser avec eux la liste des publications Fides qui figureront à cette Exposition.

Des cas où il est préférable de céder

Avez-vous jamais pensé à l'attitude que vous prendriez si un malfaiteur vous arrêta sur la rue et vous braquait un revolver sur la poitrine en disant: "La bourse ou la vie!" Dans une telle situation, on ne se dit pas: "Il ne peut pas tirer, il n'a pas le droit." Le mieux est encore de s'exécuter de bonne grâce. L'automobiliste n'est pas un malfaiteur mais souvent le piéton est mieux de ne pas lui barrer le passage en se disant: "Il ne peut pas te frapper, j'ai droit de passage". Cèdez le droit de passage, demandez aux piétons le Comité provincial de Sécurité routière (Prudential), c'est toujours préférable que de s'entêter et de finir sa journée à l'hôpital.

La Minute Gaie

CALCUL EXACT

—Oui, Madame, dit le vieux tramp, tel que vous me voyez, je suis bien portant et je marche assez bien, cependant depuis l'âge de 18 ans j'ai passé 22 ans dans mon lit!

—Pauvre homme! dit la dame, vous étiez paralysé sans doute?

Départ prochain de cinq missionnaires laïques



Ces cinq missionnaires laïques quitteront le Canada, le 20 janvier prochain, pour la Bolivie, Amérique du Sud, où elles travailleront bénévolement pendant une période de trois ans. Ces demoiselles sont des étudiantes de la nouvelle Ecole de formation missionnaire "Escuela de la Sonrisa" 20 du Sanctuaire, Cap de la Madeleine. Tout don adressé à ces missionnaires en vue de faciliter leur apostolat sera reçu avec reconnaissance. Au premier plan, de g. à d.: Lucille Mathieu, i.l., St-Célestin de Nicolet, Flore Pelland, Sudbury, Ontario, et le Rév. Père Louis-Marie Parent, o.m.i., directeur de cette nouvelle Ecole de formation missionnaire; à l'arrière, de g. à d.: Marcelle Héroux, Trois-Rivières, Fernande Couture, i.l., St-David de l'Auberivière, Lévis, et Marguerite Leclerc, St-Hilaire sur Richelieu.



Le merveilleux Service de Préparation au Mariage du Centre Catholique est maintenant organisé dans plus de 20 pays différents. Pourquoi n'en pas profiter vous aussi, alors que tant d'autres le font! Inscrivez-vous!

Solvez-le comme des milliers d'autres l'ont fait. C'est très facile et vous ne le regretterez pas.

Vous songez à vous marier?

LE MARIAGE
magnifique vocation chrétienne

A condition de vous y préparer chrétiennement

Le bonheur vous sourira

Comment vous préparer? Le cours de PRÉPARATION AU MARIAGE par correspondance comblera votre désir d'atteindre le bonheur, de préserver votre amour réciproque, de l'intensifier même.

Profitez de ce cours unique de 14 leçons d'amour vrai et lumineux qui vous aidera à bâtir un foyer TRES heureux. Ils ne se comptent plus les ménages qui ont déjà suivi le cours de PRÉPARATION AU MARIAGE et qui nous avouent lui devoir leur bonheur. Faites comme eux...

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, les renseignements sur le Cours de Préparation au mariage, par correspondance.

NOM.....
ADRESSE.....

LE CENTRE CATHOLIQUE, 1, rue Stewart, Ottawa 2, Ont.

—Pas du tout, seulement, j'ai toujours eu l'habitude de dormir huit heures tous les jours, comptez les nuits avec, et faites le calcul, vous verrez!

—C'est très bien d'être sage et d'aller régulièrement à l'école mon enfant, c'est en agissant ainsi que plus tard tu seras peut-être un homme célèbre...

—Ça serait difficile, m'sieu!
—Mais non!
—Mais si! Je suis une petite fille...

CONFIANCE LIMITEE

Lui: Comment pourrai-je bien vous exprimer tous les sentiments que je ressens à votre égard?

Elle: Exprimez-les sur le papier comme cela vous vous en souviendrez dès que vous serez sortis d'ici.

DIFFICILE A SERVIR

Une dame se présente un jour chez un épicier.

—J'ai acheté ici trois ou quatre jambons, il y a un mois et ils m'ont paru excellents, en auriez-vous encore?

—Oui madame, répond le commis, il y en a encore dix de pendus à la cave.

—Si vous pouvez m'affirmer que c'est de la même bête, vous pouvez me les envoyer de suite. Je les prends, répondit la cliente.

Juger l'arbre à ses fruits

Quels sont les pays les plus prospères au monde? Vous le savez sans doute, ce sont les Etats-Unis, le Canada, la Belgique, la Suisse, l'Allemagne occidentale.

Et comme c'est curieux! Tous sont des pays restés fidèles ou revenus au capitalisme que d'autres appellent le libéralisme é-

Voyages en Terre Sainte

tout en restant chez vous

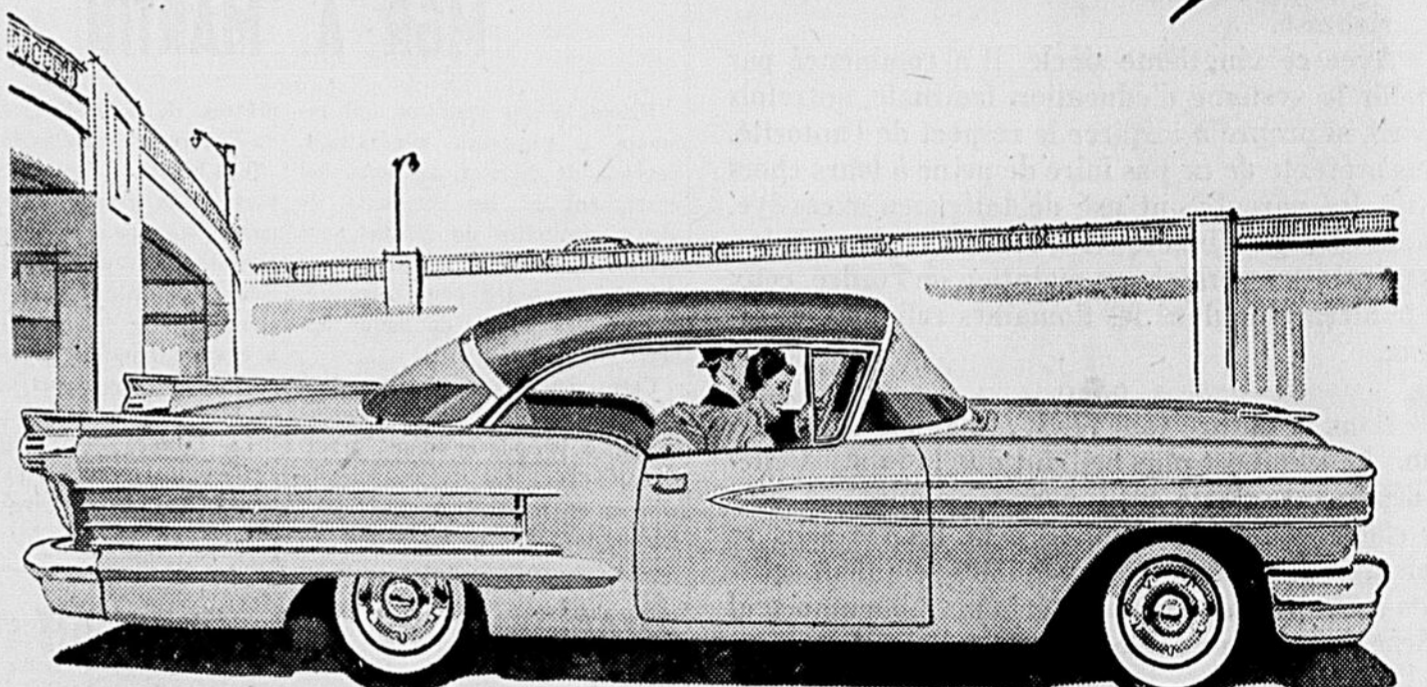
Qui de vous n'aimerait faire un voyage en Terre sainte, ces lieux où le Christ est né, vécu et a souffert? Cette année donnée vous est offerte dans un récit de 163 pages où vous êtes emportés comme dans un rêve. Par surcroît, rendez-vous dans plusieurs pays d'Europe: en France, en Italie et en Suisse.

On peut se procurer: "Europe Terre sainte" (format 8 1/2 x 11 au prix de \$1.75 comprenant frais de poste et d'emballage, en s'adressant à l'auteur: Georges Durand, 2379, avenue Royal-Courville, Qué. 5.

De la force ouvrière canadienne qui se chiffre à 5,750,000 en 1953, on ne compte plus que 23 pour cent seulement de la partie des unions ouvrières.

CONDUISEZ UNE DYNAMIQUE 88! ... ET DECOUVREZ

l'OLDSmobilisme



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Coupé Holiday "Dynamic 88"—Le grand chic à prix modique

UNE GROSSE VOITURE À PRIX MODÉRÉ... DES PERFORMANCES SUPÉRIEURES... UNE ÉCONOMIE ACCRUE D'ESSENCE

LE CARBURATEUR ECON-O-WAY



ACCROÎT DE BEAUCOUP LE MILLAGE-ESSENCE

Le nouveau carburateur ECON-O-WAY de toutes les "Dynamic 88" vous assure le maximum de rendement du Rocket et la plus grande économie d'essence de l'histoire d'Oldsmobile. Faites-en l'essai aujourd'hui!

L'OLDSmobilisme constitue une façon entièrement nouvelle de voyager... dans l'ère de la fusée. Il allie le maximum de puissance et d'économie. Vous le constaterez au volant d'une "Dynamic 88". Vous aurez peine à croire que cette voiture d'une élégance si distinctive représente la série Oldsmobile la moins coûteuse. Vous verrez en outre que le prix d'achat n'est qu'un des nombreux avantages de la "88".

Le moteur de cette splendide voiture est une merveille. Le nouveau Rocket déborde de puissance et assure une économie accrue d'essence! Le nouveau carburateur ECON-O-WAY à deux corps, faisant équipe avec un nouveau collecteur, est pourvu de deux manchons verticaux de réchauffage plus gros qui améliorent la vaporisation. Il diminue de beaucoup la consommation d'essence.

Passer sans tarder chez votre dépositaire le plus proche et conduisez la "Dynamic 88". Vous découvrirez la façon moderne de voyager... l'OLDSmobilisme!

OLDSMOBILE 1958

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE AUTORISÉ OLDSMOBILE

HOULE AUTOMOBILE ENRG.
RUE ST-JEAN-BAPTISTE NICOLET

une Dow?

D'accord!

Où règnent gaieté et franche camaraderie, la Dow est toujours servie!

Dow
Emportez-en à la maison

SEULE LA BIÈRE DOW EST CLIMATISÉE

L'HEURE LITTÉRAIRE ET CULTURELLE

LA VIE

(SONNET)

La vie est un poème, où la première page Est une page triste, au premier pleur versé, Qu'à chaque jour on lit, d'abord d'humeur volage, Jusque au premier rêve ici-bas effacé.

Chaque vers qu'on effleure est une heure à notre âge Qui fuit à tout jamais, en marquant le passé; Le feuillet que l'on tourne, est souvent un passage, Que l'on voudrait relire, ou bien voir effacé.

Au plus joli verset, être deux pour le dire, Être deux pour comprendre, au poème, béni, La beauté de la rime et l'endroit qu'il faut lire;

Mais la feuille tournée est un feuillet fini, Et la dernière page est blanche pour écrire Le suprême couplet du mystère infini.

JACQUES SAVANE

Montréal, décembre 1904

Les Ordres religieux et la charité

Les Filles de la charité, les Petites-Sœurs des Pauvres, sont l'objet de l'admiration universelle.

Les adversaires les plus forcés du Christianisme sentent à leur aspect, la haine s'évanouir et faire place à la bienveillance, si pas à l'amour.

N'a-t-on pas vu Jules Simon s'interrompre d'envoyer par charrettes, à la voirie, les Christ des écoles, pour saluer ces héroïnes, ces nobles femmes.

"Ah! les braves et vaillantes créatures que voilà, s'écrie un incroyant de bonne foi, Mme Séverine; les exquises filles dont on ferait mieux, mille fois, de baisser le bas de la robe plutôt que de serrer chaque jour la main à tant de "racailles" déguisées en honnêtes gens.

Dévoûtes, elles le sont partout, mais les Sœurs attachées à des refuges de vieux situés à la campagne se silhouettent sur le fond bleu de l'humanité en une auréole d'idéal héroïsme.

On comprend ces louanges de l'ennemi. Ces saintes filles, ces douces femmes sont les fleurs de l'arbre catholique et devant le charme et la suavité des fleurs, la colère a toujours désarmé. Malheureusement, ces cris sont de pur sentimentalisme; ils échappent involontairement, c'est surtout un bruit de lèvres.

Sait-on ce que c'est qu'une religieuse et comment on le devient? Une femme, une mère, menant par la main un enfant de quatre ans, est entrée jadis dans un couvent de religieuses vouées à l'enseignement; elle a dit à la première sœur venue; "Je vous confie l'éducation de ma fille".

Et la petite fille une plébéienne ou une patricienne, peu importe, a été élevée religieusement, c'est-à-dire qu'on l'a imprégnée de christianisme; elle s'est confessée, elle a fait sa première communion; des prêtres ont parlé à cette enfant de Dieu et des choses de Dieu; on lui a fait des sermons, donné quelques retraites; la petite enfant de quatre ans a grandi, est devenue une jeune fille en même temps qu'elle croissait en âge elle croisait en piété, la religion de ces religieuses a si bien transformé cette âme vulgaire qu'un jour cette jeune fille a dit à sa mère; je

serai Sœur de Charité, c'est ma place. Dieu m'appelle.

Ce qui est admirable dans l'Eglise, ce n'est pas seulement l'histoire de la Sœur de Charité, c'est l'histoire de la charité elle-même dont l'autre est tout au plus un épisode. On doit regretter que les catholiques ne connaissent pas mieux leurs annales. Il y a là pour nous tous, d'antiques parchemins, qui valent tous les titres de noblesse imaginables.

Les socialistes voudraient nous faire croire que la charité envers les petits date de ce temps-ci, nombre de catholiques même, et non des moins bien intentionnés, prennent des accents de novateurs pour proclamer qu'il est urgent pour l'Eglise d'aller enfin au peuple.

La charité envers les petits, mais elle date du Christ lui-même. Aller au peuple, mais l'Eglise n'a jamais cessé d'être avec le peuple. Ce temps-ci n'a rien innové, rien. "Pendant les persécutions, écrit Tollemier dans son livre: "Des origines de la Charité" les pauvres de tout genre ont été secourus à domicile par les diacres. Après les persécutions, ils ont été réunis et secourus dans certains établissements de charité, que l'on peut diviser en autant de classes qu'il y avait de misères à secourir".

L'un et l'autre système existent encore aujourd'hui, constate Léon Gauthier; ils sont là vivants sous nos yeux. Les conférences de St-Vincent de Paul représentent la plus ancienne de ces deux organisations; les hôpitaux, les crèches, les orphelinats, etc, représentent la seconde.

La charité catholique ne s'est pas ralentie durant 19 siècles. Il y eut toutefois un moment où elle fut ralentie, non par le fait de l'Eglise, mais par les perturbations de la Société Civile. Les persécutions, les guerres, les invasions, les hérésies, la révolution, la confiscation sont venues de temps en temps interrompre brutalement l'oeuvre incessante de la charité chrétienne.

A ces moments-là l'Eglise représentée par une infinité de religieux, d'ordres des deux sexes, de prêtres, du clergé tant régulier que séculier, se trouvait bouleversée comme une fourmière au travers de laquelle on donnerait un

coup de pioche.

La Révolution Française a été une de ces formidables secousses. Malgré l'intensité de la violence, chaque fois: la charité s'est reprise. Il y a un siècle à peine, l'Eglise avait été dépouillée de tous les biens dont elle se servait pour la charité. Actuellement pour ne citer qu'un pays la charité catholique en Belgique, dépense annuellement 70,000,000 de francs.

Voilà ce que produit le Christianisme. Quoi qu'on fasse, du reste, la charité chrétienne a des racines trop fortes, les tempêtes d'hiver peuvent passer, elle fleurira et sera toujours éternelle, étant d'essence divine.

Les coureurs de brousse

par G. CERBELAUD-SALAGNAC

Une patrouille de saphirs dans la brousse sénégalaise; une expédition scientifique aux allures parfaitement déboussées; des populations noires encore sous l'emprise de leurs sorciers et de leurs superstitions; les pillards maures, qui franchissent le grand fleuve Sénégal au moindre prétexte, font régner la terreur dans les villages et compromettent l'oeuvre de pacification et de civilisation. Tels sont les personnages, pittoresques et vigoureusement campés, de ce récit africain, agrémenté d'épisodes historiques de la plus grande exactitude avec, dominant le tout de sa silhouette raide mais bien-tôt familière, le commandant Faidherbe, énergique et toujours profondément humain.

Mais les membres de l'expédition scientifique ont une autre mission. Celle de retrouver la trace de ce fils, mauvais sujet, chassé par son père vingt ans auparavant à cause de son inconduite.

Qu'est-il devenu? Aura-t-il trouvé dans la rude vie militaire de la brousse, la voie du salut? C'est ce que l'on finira par savoir à la fin de ce roman, après bien des péripéties dramatiques, où les enlèvements, les poursuites, les batailles, les ruses et les actes de courage et d'abnégation tiennent la meilleure place.

Une belle fresque épique.

LES COUREURS DE BROUSSE par G. Cerbelaud-Salagnac. Collection "Le Pélican". 126 pages. Illustré. Sous couverture carton-

née, illustrée en couleurs. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue St-Jacques, Montréal, au prix de \$1.10 (par la poste \$1.20).

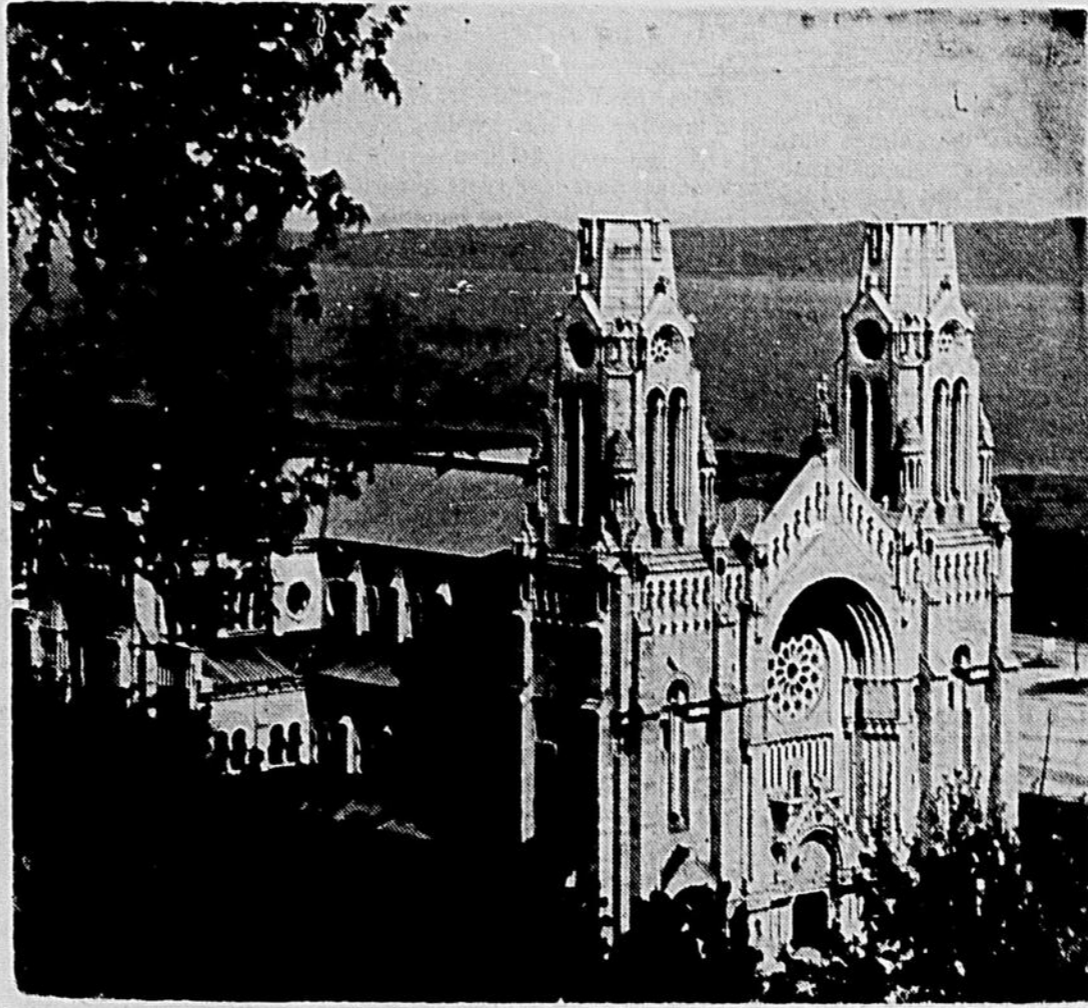
"Notre-Dame de toute joie"

par le R. P. EMILE LEGAULT, c.s.c.

Imprimée sur papier Zéphir, agrémentée de 8 superbes hors-textes représentant des Vierges célestes, cette plaquette contient la substance d'une série de causeries radiophoniques prononcées à l'occasion de la neuvième à Notre-Dame du Cap en août 1957.

Ces pages, écrit le Père Legault, n'ont de sens que si elles apportent une réponse à cette fameuse question qui nous investit: "Elles s'adressent donc non pas à telle ou telle catégorie de lecteurs, mais à tous les lecteurs. Tout simplement, sans grandes

Troisième Centenaire du Sanctuaire de Ste-Anne de Beaupré



phrases, avec des mots de tous les jours, le Père Legault nous indique quelle voie suivre pour trouver cette réponse. Il nous propose un moyen à la portée de tous: retourner à Dieu par l'intermédiaire de Celle qui est véritablement Notre-Dame source de toute joie.

croisière de tout repos. Les éclaireurs d'une patrouille scout de "haute mer", groupés autour de Luc Barbary, le secrétaire du commandant n'ont là, en perspective, qu'un de ces magnifiques voyages comme la Marine en offre souvent à ses équipages.

Mais nous sommes au printemps de 1939; des bruits alarmants circulent et, soudain, à bord du croiseur, le mystère surgit, au moment où l'on s'y attend le moins.

A mesure que se déroule la croisière dans des paysages constamment nouveaux qui ajoutent au récit le charme de leur exotisme, le mystère s'épaissit. Si Luc Barbary et ses amis souhaitent l'Aventure, ils doivent être amplement satisfaits!

Un drame se joue à bord qui tient constamment dans l'angoisse, durant plusieurs mois, le capitaine de vaisseau Duguay et ses adjoints, Luc Barbary et ses éclaireurs, et ce au milieu de l'ignorance et de l'insouciance générales car la plupart des officiers et des

NOTRE-DAME DE TOUTE JOIE, par le R. P. Emile Legault, Plaquette de 88 pages sur papier Zéphir, 8 hors-textes. En vente au prix de \$1.00 (par la poste \$1.05) dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal.

"Les mystères du TOULOUSE" par G. CERBELAUD-SALAGNAC

Le croiseur "Toulouse", de la Marine Française, s'apprête à effectuer dans l'Atlantique-Sud et en Méditerranée Orientale une

hommes de l'équipage ne se doutent jamais de rien! Saissant contraste. Quand on croit enfin avoir tout expliqué, c'est alors que l'affaire rebondit et redevient énigmatique! La patrouille de haute mer arrivera-t-elle à débrouiller cet échec d'intrigues et à démasquer le traître? C'est ce qu'on ne saurait dire avant d'avoir lu, jusqu'à la dernière page, ce récit captivant où l'on suit pas à pas quelques jeunes de France, avec leur gaieté et leur entraînement, leur coeur généreux et aussi leur volonté de servir.

LES MYSTERES DU CROISEUR TOULOUSE, par G. Cerbelaud-Salagnac. Collection "Le Pélican". 124 pages. Illustré. Sous couverture cartonnée, illustrée en couleurs. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est rue St-Jacques, Montréal, au prix de \$1.10 (par la poste \$1.20).

Le "credo" du lecteur chrétien

1o Je crois que la lecture est la nourriture morale de l'âme et que les doctrines font les hommes, témoin cet axiome que tous les siècles ont connu, "Dis-moi qui tu hautes, je te dirai qui tu es".

2o Je crois que le tempérament intellectuel se forme comme celui du corps par les mets qu'on lui sert.

3o Je crois qu'il est impossible au plus fort caractère de résister toujours à la même lecture, un commerce assidu est toujours victorieux.

4o Je crois qu'un mauvais livre est un ami corrompu et corrompeur.

5o Je crois que les mauvaises lectures sont aussi pernicieuses à l'âme que le poison au corps.

6o Je crois que la lecture des romans ôte au caractère sa gravité, à la vie son sérieux, au coeur sa pureté, à la volonté sa force.

7o Je crois qu'un grand nombre de personnes se font illusion sur le sujet des lectures, soit en les faisant, soit en les permettant.

8o Je crois que les personnes qui permettent, favorisent, imposent ou conseillent des lectures frivoles, dangereuses ou mauvaises contractent une terrible responsabilité devant Dieu.

9o Je crois qu'au moment de la mort une foule d'illusions seront tardivement dissipées au détriment d'un grand nombre d'âmes.

10 Je crois que si les livres pouvaient parler, ils révéleraient des choses épouvantables touchant l'apostolat de perversion qu'ils ont exercé sur les âmes.

Enfant de Marie St-Malo, 15 août 1925.

Une gerbe de pensées

Nos facultés ne sont pas nos mérites; elles sont nos obligations.

Ne jugeons pas les hommes sur ce qu'ils ont dit, mais d'après ce qu'ils font.

Promesse veut dire dette de demain.

La vraie dignité n'est pas dans les égards qu'on obtient; elle est dans ceux qu'on observe.

L'avidité du gain qui s'empare d'un peuple est le signe d'une grande corruption de moeurs, et

par conséquent une menace de dissolution.

Le vice du bavard est de parler toujours et de ne penser jamais.

Les méchants se donnent main pour faire le mal; les bons ne devraient-ils pas se donner main pour faire le bien?

Se hâter lentement, se résigner sagement, exécuter hardiment sont les marques d'un bon chef.

Une épisode du siège de St-Jean d'Acres

Dieu a permis, pour l'honneur de l'humanité, que le bien et le mal fussent tellement mélangés qu'il arrive parfois qu'un acte de barbarie devienne l'occasion d'un acte de charité. De tels exemples valent qu'on les recueille quel que soit le camp où ils sont accomplis.

Daniel Bryan, vieux marin landais, servait sous sir Sid Smith, à bord du vaisseau ami le Tigre, lors de la campagne Syrie, en 1799. Au premier assaut que les Français livrèrent à place, un de leurs généraux tué et resta parmi les morts. Les Turcs tranchèrent la tête de malheureux officier, et après avoir inhumainement mutilé le corps coups de sabre, ils le laissèrent exposé à devenir la pâture chiens errants. Au bout de peu de jours, ce cadavre en putréfaction offrait un spectacle hideux, frayant memento des horreurs de la guerre. Quand les matelots tachés à terre revinrent à bord on leur demanda si le corps du général était toujours là, et, leur réponse affirmative, Daniel s'écria:

— Que ne l'avez-vous enterré?

— Ma foi! allez-vous-même chargez-vous-en.

— C'est ce que je ferai certainement! dit Daniel, car j'ai été le premier des Français et je suis toujours vus respecter les ennemis morts et leur faire d'honorables funérailles, tandis que les Turcs laissent pourrir des chrétiens et me des bêtes immondes.

Le vieux Daniel se procura une pioche et une pelle et s'avança hardiment.

Le premier travail, et ce n'était pas le moindre, fut d'écartier les débris. Les Français avisèrent le couchèrent en joue. Ils allaient faire feu, lorsqu'un officier, de tant les pieuses intentions du marin, fit relever les fusils. Les canonniers cessèrent un moment et se fit un silence solennel, et digne homme put accomplir sa tâche. Il creusa la fosse, y coucha le cadavre, la recouvrit de terre, y posa une grosse pierre à la tête et une autre aux pieds, et tirant sa poche un morceau de craie, écrivit sur cette tombe improvisée "Ci-gît un brave!" Il fut hissur le rempart avec sa pelle et pioche et le feu recommença.

Informé de cet incident, Sir Sidney mandait le vétéran dans sa cabine.

— Eh bien, Daniel, lui dit-il, j'apprends que vous avez donné la sépulture au général français.

— Oui, amiral.

— Y avait-il quelqu'un avec vous?

— Oui, amiral.

— On n'avait dit que vous étiez seul?

— Oh, que non.

— Et qui donc était avec vous?

— Un fier compagnon, amiral le bon Dieu.



● L'ARC EN 1957 — En 1957, l'ARC a sensiblement augmenté sa capacité d'opérations. En même temps, il nous fournit un aperçu des armes à venir. Voici certains faits saillants de l'année: 1 — Nouvel avion — Un des plus puissants de chasse aéro-marine construit au Canada, l'Argus a été livré à l'ARC en septembre. On voit ici ce redoutable appareil pris de face. 2 — Formation du "NORAD" — La formation du

Commandement conjoint de défense aérienne de l'Amérique du Nord découle de la collaboration qui existe de plus en plus dans ce domaine entre le Canada et les Etats-Unis. On voit ici côte à côte durant un exercice un CF-100 de l'ARC et un F-102 de l'USAF. 3 — Mutations — Le maréchal de l'Air Hugs Campbell (à droite) a remplacé au poste de chef de l'Etat-major de l'Air le maréchal de

l'Air Roy Slemon (à gauche). Ce dernier est maintenant sous-commandant du Commandement conjoint. 4 — Au service des N-U — En Italie et en Egypte, les unités du Commandement du transport aérien ont complété une année de service au sein de FUNU. On voit ici le pilote d'un avion Otter qui fait son plein d'essence avant de partir en reconnaissance au-dessus du désert de Sinaï. 5 —

L'avenir — Le dévoilement de l'Arrow CF-105 s'est déroulé à l'Avionnerie A. V. Roe, de Malton, en octobre. Premier avion supersonique construit au Canada, l'Arrow est un des meilleurs appareils de combat au monde. 6 — Visite royale — On voit ici la reine Elisabeth qui passe en revue la garde d'honneur de l'ARC lors de son arrivée dans la Capitale canadienne.

Annonces classifiées

Nous avons besoin d'un représentant dans votre localité pour vendre nos 225 produits garantis. Si vous avez du temps disponible, de l'ambition et \$20.00 pour votre équipement, vous êtes notre homme. Argent remis en cas d'insuccès. JITO - DEPT. M, 5130 St-Hubert, Montréal.

LOTS A VENDRE: Deux lots formant un vaste terrain de 70 p de largeur sur 119 1/2 pi. de profondeur. Ce terrain est situé au boulevard Ste-Croix, non loin de la rue Académie, à Victoriaville. S'adresser par téléphone, à Victoriaville: PL- 2-2515. j.n.

AUTOMOBILE A VENDRE: Studebaker "Fly-Hawk" hard-top 1956. Millage garanti, 10,000 mille. Aucun accident. N'a pas sorti l'hublot. Toute offre convenable sera considérée. S'adresser à 334 Notre-Dame Est, Tél. PL. 2-4897, Victoriaville. 21 no

HOMMES DEMANDES: Hommes demandés par un important magasin pour servir les épiciers, restaurateurs. Petit capital requis et automobile nécessaire. Ecrire en mentionnant âge et numéro de téléphone si possible à Case Postale 206, Victoriaville. N.2

CHEVAL DE SELLE A VENDRE: Très bien dressé à la Western, de race arabe, à trois couleurs: rouge, blanc et noir. Ferré en noir pour la glace. Tél. 93. Casier postal 274, Plessisville. J.3

Demandez toujours à votre épicier la délicieuse Soupe aux Pois FLAVA (La meilleure sur le marché) (Un produit de chez nous)

Boisson aux repas l'eau préparée avec LITHINES de Dr. GUSTIN. PETILLANTE, ALCALINE, DIGESTIVE. BOISSON DELICIEUSE — Recommandés pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatismes, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un sachet par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. — Pouvant être bues dans le courant de la journée. IMPORTÉS DE FRANCE Prix \$1.00 franco par poste sur réception du prix. La Cie Canadienne des Agences Modernes 6794 rue Delorimier, Montréal, P.Q.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Situation au 30 novembre 1957

PASSIF

Envers le public:	
Dépôts.....	\$627,824,741
Divers.....	7,774,133
	\$635,598,874
Envers les actionnaires:	
Capital, réserve et profits inactifs.....	28,755,057
	\$664,353,931
ACTIF	
Disponibilités de caisse.....	\$105,602,445
Valeurs de gouvernements canadiens (dément amorties) et autres obligations et actions, ne dépassant pas le cours actuel.....	210,223,008
Prêts commerciaux et autres avances.....	337,703,446
(déduction faite des provisions pour pertes éventuelles)	
Immobilisations sociales et divers.....	10,825,032
(déduction faite des amortissements)	
	\$664,353,931

COMPTE PROFITS ET PERTES

Profits de l'exercice finissant le 30 novembre 1957, déduction faite du versement au Fonds de pension du personnel et des affectations aux réserves latentes à même lesquelles il a été pleinement pourvu aux créances douteuses et douteuses et aux moins-values du portefeuille.....		\$ 4,567,573
Moins:		
Amortissement des immobilisations sociales.....	\$ 656,983	
Provision pour impôt sur le revenu.....	1,830,000	2,486,983
Profits nets, déduction faite des affectations ci-dessus.....	\$ 2,080,590	
Dividendes.....	\$ 840,000	
Dividende spécial de 30¢ par action.....	210,000	1,050,000
Report à nouveau.....	\$ 1,030,580	
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1956.....	724,467	
	\$ 1,755,057	
Porté au Fonds de réserve.....	1,000,000	
Solde créditeur du compte Profits et Pertes au 30 novembre 1957.....	\$ 755,057	

FONDS DE RÉSERVE

Solde créditeur au 30 novembre 1956.....	\$ 15,000,000
Transport du compte Profits et Pertes.....	1,000,000
Transport des réserves latentes après provision de \$4,340,000 pour impôt sur le revenu.....	5,000,000
Solde créditeur au 30 novembre 1957.....	\$ 21,000,000

Le président, CHARLES ST-PIERRE Le gérant général, ULRIC ROBERGE



Potins de la Ligue Nationale

WILSON FAIT TRES BIEN COMME GARDIEN
 Ross (Lefty) Wilson, l'entraîneur des Red Wings de Détroit qui est aussi gardien de buts à ses heures s'est acquis une réputation enviable comme cerbère qui est vraiment parcmieux chaque fois qu'il a eu à remplacer un gardien régulier.
 Par trois fois déjà Lefty a dû porter les jambières ces dernières années et là plus que bien fait l'autre admette puisqu'il a alloué tout juste un but durant un total de jeu d'une heure, 23 minutes et 42 secondes. Ce qui est plus, Wilson a dû faire face à ses amis les Wings dans deux des trois outes où il a officiellement pris part à une joute. C'est le 10 octobre 1953, à Montréal, que Wilson fut aller au feu une 1ère fois. Le gardien régulier des Wings, Terry Sawchuk, fut blessé après 3 minutes, 57 secondes de la 3e période et Wilson le remplaça avec un succès qu'il n'alloua aucun but aux puissants Canadiens durant le reste de la rencontre.
 A Détroit, le 22 janvier 1956, Harry Lumley, le gardien des Red Wings fut blessé après 6.50 minutes de la 3e période et Wilson fut le remplacer à son tour. Il fit excellent bien à nouveau qu'il empêcha tout pointage de la part de ses Wings et il les blanchit donc durant le temps qu'il passa dans les filets contre eux ce soir-là, soit 13.01 minutes. Il y a une dizaine de jours, soit le 29 décembre 1957, Wilson dut reprendre sa carrière de gardien, à Détroit, quand il devint cette fois le gardien des Bruins de Boston. Don Simmons, le gardien des Bruins s'étant blessé à 8.22 minutes de la 1ère période, on eut recours à Wilson qui eut donc à faire face à ses propres Wings une seconde fois. Lefty fut si sensationnel qu'il tint les Red Wings à un seul but durant les 51 minutes et 38 secondes où il fut au jeu. C'est vraiment remarquable pour un type qui est après tout un entraîneur et qui est âgé de 38 ans.

ILS DEBUTENT LA MEME SEMAINE
 Deux des six clubs de la Nationale ont commencé l'année nouvelle avec un nouvel instructeur. Les deux pilotes sont Rudy Pilous avec le Chicago et Sid Abel avec le Detroit. Le premier succéda à Tommy Ivan qui fut à la fois instructeur et gérant-général des Black Hawks tandis que Abel a remplacé Jimmy Skinner. Ivan se contenta d'être gérant-général du Chicago à l'avenir. Skinner, lui, a dû démissionner pour des raisons de santé, suivant ainsi l'avis de son médecin.
 Pilous passe directement de la ligue Junior "A" de l'Ontario à la ligue Nationale puisqu'il était l'instructeur et le gérant des Tec-

pees de St. Catharines avant de remplacer Ivan. Abel, lui, qui fut un des meilleurs joueurs de centre de la Nationale durant de longues années, en est à son second stage comme instructeur d'une équipe majeure puisqu'il pilota les Black Hawks de Chicago durant deux saisons. Il réussit même à conduire les Hawks à la 4e place et aux éliminatoires de fin de saison en 1952-53, à ses débuts avec le Chicago.

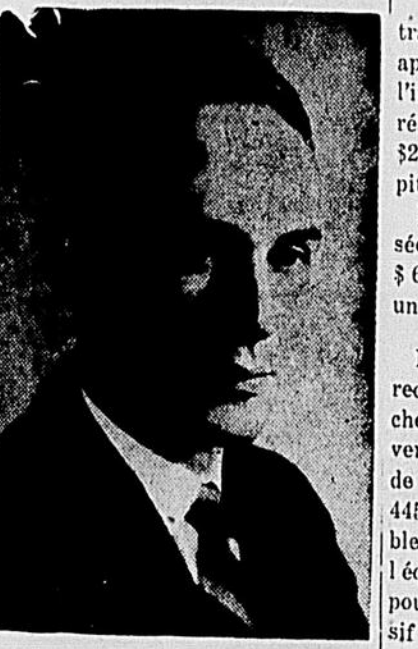
Tout comme Pilous, Skinner avait fait le saut de la ligue Junior "A" de l'Ontario puisqu'il était le pilote du Hamilton avant de débiter avec les Red Wings, en 1954-55. Pilous et Skinner n'ont jamais joué dans la Nationale comme ce fut le cas d'ailleurs pour Tommy Ivan également.

Si l'on tient compte de Billy Reay, des Leafs de Toronto qui en est à ses débuts avec le Toronto, la N.H.L. comptera donc pas moins de trois nouveaux pilotes pour sa seconde moitié de 1957-58.

Les changements chez les instructeurs du circuit Campbell ont été nombreux depuis quelques saisons et Mildt Schmidt, le pilote des Bruins de Boston est celui qui a actuellement le plus grand nombre d'années de service à son actif. Mild termina en effet la saison 1954-55 comme pilote des Bruins après avoir commencé la saison comme joueur. Toe Blake et Phil Watson suivent Schmidt de près. Blake fut nommé instructeur des Canadiens le 8 juin 1955 tandis que Watson devint le pilote des Rangers juste avant le début de la saison 1955-56, soit quelques semaines après que Blake fut officiellement engagé par les Canadiens. Blake est le plus âgé des six instructeurs du circuit. Le fameux pilote des Canadiens qui a remporté un championnat et deux coupes Stanley, en deux saisons, est âgé de 45 ans. Watson, Abel et Pilous ont tous trois 43 ans tandis que Billy Reay et Mild Schmidt sont tous deux âgés de 39 ans.

Jimmy Skinner, pour sa part, devient le premier instructeur dans l'histoire de la Nationale à remporter le championnat et aussi la coupe Stanley à sa première année comme pilote, réussissant cet exploit en 1954-55. Toe Blake, l'affable mentor des Canadiens fit exactement la même chose, l'année suivante, quand il conduisit les Canadiens au championnat et à la conquête de la coupe Stanley, en 1955-56 et alors qu'il débutait, lui aussi, comme instructeur des Habitants.

Gérant District
Lagueux & DesRochers
 Ltée
 Courtier



M. J. DENIS BELIVEAU

M. Paul DesRochers, Président Lagueux & DesRochers Ltée. Courtiers Valeur de Placement à la plaine de M. J. Denis Beliveau de Plessisville au poste de Gérant de District pour les Cantons de l'Est.

Les "Ice Follies" au Forum le 9 janv.

Avec plus de la moitié de leur personnel complètement renouvelé, les "Ice Follies" de 1958, sous la direction des maîtres du patinage Shipstads et Johnson seront à Montréal pour leur visite annuelle toujours attendue avec impatience, du 9 au 16 février. Il y aura à nouveau 11 représentations avec des matinées à 1 h. 30 et 5 h. 30 les dimanches 9 et 16 février.

Le spectacle de cette année, complètement nouveau comme à tous les ans d'ailleurs met la jeunesse en vedette et on remarquera que la majorité des vedettes des "Follies" sont des jeunes qui célèbrent ou ont célébré leur 20e anniversaire tout récemment. Ainsi, l'as patineur de la troupe, Richard Dwyer, est âgé de 22 ans tandis que ses compagnes et vedettes féminines Frances Dorsey, Florence Rae, Andra McLaughlin, Carol Caverly et Lesley Goodwin ont toutes 21, 22 ou 23 ans. N'oublions pas enfin l'extraordinaire jeune championne Janet Champion, qui, à 12 ans, est néanmoins une des plus formidables patineuses au monde entier.

A cause de cette jeunesse qui prime chez tout le personnel de plus de 100 patineurs et patineuses des "Ice Follies" on est plus des fois que jamais en mesure d'offrir un spectacle où la vitesse et le spectaculaire sont constamment en vedette. Cette année, on verra se dérouler pas moins de 20 numéros fort intéressants dont une dizaine sont à grand déploiement et on goûtera enfin une série d'exhibitions en solo qui sauront charmer tous et chacun. Le spectacle dure près de deux heures et demie et l'action ne ralentit jamais puisque le tout a été soigneusement minuté comme il se doit.

Encore une fois les propriétaires des "Follies" ont très bien défilé les cordons de leur bourse et même s'il a fallu se départir de plus de \$250,000 on réussit à offrir des numéros tels "Jour de Pluie", "Ballet Rouge", "Jardin dans le Ciel", "Les beaux jours du cinéma silencieux", "Dans l'Arizona", "Caverly et Lesley Goodwin ont toutes 21, 22 ou 23 ans. N'oublions pas enfin l'extraordinaire jeune championne Janet Champion, qui, à 12 ans, est néanmoins une des plus formidables patineuses au monde entier.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

83e ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

Le relevé des opérations du dernier exercice montre que les principaux postes du bilan ont atteint de nouveaux sommets.

Le président déclare que l'un des plus sûrs moyens d'aider l'économie à reprendre son élan, ce serait de diminuer les impôts d'une façon appréciable.

La Banque Canadienne Nationale a tenu, le mardi 14 janvier, à son siège social, Place d'Armes, à Montréal, sous la présidence de M. Charles St-Pierre, la 83ème Assemblée générale annuelle de ses actionnaires.

Le gérant général, M. Ulric Roberge, a soumis le rapport du Conseil d'administration relatif aux opérations du dernier exercice. Les profits de l'exercice, en augmentation de \$670,951 sur l'exercice antérieur, se chiffrent par \$4,567,573. Déduction faite de la somme de \$656,982 assignée à l'amortissement des immobilisations sociales et d'une provision de \$1,830,000 pour impôts, les profits nets ressortent à \$2,080,590. Ils sont l'équivalent de \$2.97 par action, à comparer avec \$2.71 en 1956 et \$2.29 en 1955. Une somme de \$1,050,000 a été affectée au dividende et un montant de \$1,000,000 a été porté au fonds de réserve, ce qui laisse au compte profits et pertes un solde créditeur de \$755,057.

Une somme de \$5,000,000 a été transportée des réserves latentes, après provision de \$4,340,000 pour l'impôt sur le revenu, au fonds de réserve dont le total s'élève à \$21,000,000, soit le triple du capital versé de la Banque.

La somme des dépôts est passée, en un an, de \$618,608,806 à \$627,824,741, ce qui représente un nouveau sommet.

L'actif total atteint le chiffre record de \$664,353,931, à rapprocher de \$643,514,380 au 30 novembre 1956. Les disponibilités de Caisse s'établissent à \$105,602,445 et l'actif rapidement réalisable s'élève à \$328,269,536; ils sont l'équivalent de 16.66 et de 51.70 pour cent, respectivement, du passif envers le public. Les prêts courants et escomptes forment une somme de \$310,606,239, soit la plus élevée qu'ils aient encore atteinte. Les prêts hypothécaires assurés aux termes de la Loi sur l'habitation se chiffrent par \$14,606,187, à rapprocher de \$11,322,382 à la fin de l'exercice précédent. La valeur du portefeuille de la Banque ressort à \$210,223,008, contre \$206,481,619 au 30 novembre 1956.

Le président de la Banque, M. Charles St-Pierre, a exposé dans ses grandes lignes la situation économique du pays. Il a fait observer que le ralentissement de l'expansion industrielle, bien que la politique de restriction du crédit n'y soit pas étrangère, paraît dit n'y soit pas étrangère, paraît être surtout une réaction provoquée par une croissance trop rapide. Jamais, en aucun pays, les statistiques n'ont enregistré une suite continue de records. Le progrès s'écoule par étapes et passe par des alternatives d'avance et de recul. L'économie nationale est parvenue à un palier très élevé. Elle devra consolider ses positions avant de franchir une nouvelle étape.

A propos des perspectives qu'offre la nouvelle année au commerce d'exportation, M. St-Pierre a fait remarquer que l'état du monde économique n'est plus tout à fait le même qu'en ces deux dernières années. La situation menace de se détériorer dans plusieurs pays. Le développement des moyens de production en Europe et même en Asie intensifie

Hausse des tarifs de téléphone

Des hausses mensuelles de 10c dans le taux du service de téléphone domiciliaire à Victoriaville sur ligne à deux abonnés et de 20c pour ce service sur ligne individuelle entrèrent en vigueur le 31 janvier 1958, selon monsieur M. N. Graham, gérant de la compagnie de téléphone Bell du Canada.

Les nouveaux taux ont été autorisés dans un jugement émis par la Commission des Transports du Canada.

La hausse pour le service d'affaires sur ligne individuelle sera de 40c par mois et de 25c pour ce service sur ligne à deux abonnés. Le tableau suivant offre une comparaison entre les taux actuels et nouveaux pour des classes de service caractéristiques.

A quoi ça rime ?

Entendu trop souvent, en parlant de tel comédien : "Je l'ai vu jouer sur le Théâtre Populaire". Drôle de jeu.
 L'emploi de "sur", bien entendu, vient de l'anglais; to appear on a program, ce qui se rend en français par: paraître à une émission.

Il est étonnant de constater jusqu'à quel point la préposition "à" est méconnue chez nous. On a recours soit à une autre préposition, soit à une formule gauche ou une tournure incorrecte pour exprimer un rapport qu'il serait si facile, et surtout indispensable de rendre par un simple "à".

Il serait trop long de repasser tous les cas où l'emploi de la préposition "à" est indiqué. Contentons-nous de citer quelques exemples d'expression courantes où le verbe demande cette préposition: "commander à son marchand" ou non "commander de" (to order from); "recevoir un coupon à l'achat d'un article" et non "avec l'achat" (to receive a coupon with the purchase); "arriver à temps et non "en temps" (to arrive in or on time).

La Corporation des Traducteurs Professionnels du Québec

Un député de...

(Suite de la 1ère page)
 pé des intérêts de son comté depuis vingt-sept ans et il n'a pas déçu ses électeurs. Il a considérablement contribué à l'amélioration du patrimoine d'Yamaska depuis plus d'un quart de siècle.

Il a toujours stimulé le prêt agricole, le drainage, l'aide aux fils de cultivateurs et il est intervenu auprès du gouvernement afin que les 15 paroisses du comté puissent être complètement électrifiées.

En fait de voirie, la route No 3 a été complètement refaite et recouverte d'asphalte sur toute la largeur du comté d'Yamaska. La route 22 a été refaite à partir de la route 3 jusqu'à Drummondville en passant par St-David, St-Bonaventure et St-Guillaume. La route de La Baie à St-Cyrille est presque terminée sur toute sa longueur.

Nouvelle coiffure spéciale pour vous

Pour embellir votre physionomie, pour avoir une coiffure facile à entretenir, ayez recours à la compétence de notre personnel.

La forsion du cou guérit les migraines

La chiropraxie dogmatique sévit outre-Atlantique, mais la contamination du vieux continent ne s'est pas encore faite. Lorsqu'elle tente de s'effectuer, c'est par la voie d'articles de ce genre insérés imprudemment et vantant les remarquables mérites des tractions et manipulations vertébrales qui guérissent tout, y compris la chute des cheveux. Puissions-nous être préservés de ce fléau! C'est à lui qu'il faudrait tordre le cou... (Paris-Press, 4-6-56)

Ette bon, c'est mettre son esprit, son cœur et ses forces au service de tout le monde.
 Mgr SYLVAIN.

de 17 milles. Il ne reste plus que deux milles à paver et cet ouvrage sera fait dès la présente année. Des chemins de gravelle ont été améliorés dans toutes les paroisses et tous les rangs. Les rues de tous les villages sont pavées.
 Par ailleurs, presque tous les ponts sont complétés. Il reste à l'étude la construction de ponts secondaires. Un pont de 50 pieds sera jeté sur la rivière des Gill au village de St-François et un autre pont est projeté sur la rivière aux Vaches, dans le village de St-Pie. Voilà un autre travail que l'on accomplira en 1958.

Des écoles ont été construites partout depuis l'arrivée de M. Elie au Parlement de Québec. Le département de l'Instruction publique a contribué à l'aménagement d'une école de \$175,000 à La Baie, d'une autre de \$50,000 à St-Zéphirin, d'une de \$180,000 (dix classes) à Pierreville, de deux écoles de respectivement \$60,000 et \$45,000 à Yamaska, d'une école de cinq classes et d'une valeur de \$70,000 à St-Guillaume, d'une école de quatre classes valant \$60,000 à St-Elphège. Ceci ne comprend pas les nombreuses écoles de rang construites à une ou deux classes. Des projets d'écoles centralisées sont à l'étude pour les paroisses de St-Bonaventure et de La Visitation.

Le comté d'Yamaska s'honore de la présence dans son comté de la seule manufacture au pays d'appareils de protection contre les incendies, celle de M. Pierre Thibault. Les camions de cette usine assurent une protection adéquate dans toutes les paroisses du comté, particulièrement dans celles qui ne sont pas encore munies de système de protection. Cependant les paroisses de Pierreville, de St-François, d'Yamaska, de La Baie de St-Zéphirin, de St-Bonaventure, de St-Guillaume et de St-Marcel possèdent déjà leur propre système.

De plus, une douzaine de paroisses obtiennent des octrois annuels du gouvernement pour l'organisation des loisirs de leur jeunesse. M. Elie a bien plaidé auprès des autorités gouvernementales pour obtenir tous ces avantages. Son comté lui doit beaucoup et il est fier des services qu'il a pu rendre et de ceux qu'il rendra encore à ses protégés.

Des centaines...

(suite de la 1ère page)
 Gagné, député provincial de Richelieu, M. Eloi Guillemette, député provincial de Frontenac, Me Yves Gabis, avocat des Trois-Rivières, Me Daniel Johnson, député provincial de Bagot, M. Raymond O'Hurley, député fédéral de Lotbinière et adjoint parlementaire au ministère de M. Comtois.

Parmi les personnalités d'honneur présentes on remarquait, outre celles mentionnées plus haut, M. le chanoine Philippe Ducharme, curé de Pierreville, M. Pierre Thibault, maire de Pierreville, M. Théo Ricard, député de St-Hyacinthe-Bagot à Ottawa, Me Renaud Chapdelaine, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand et ex-député fédéral de Nicolet, ainsi que la plupart des membres de la famille de M. Comtois.

PRESENTATION DE CADEAUX

Au cours de la soirée, l'épouse de l'hon. Comtois se vit offrir une magnifique gerbe de fleurs par la petite Monique Shooner, fille de feu Jacques Shooner et Mme Shooner de Pierreville. Quant à l'hon. Comtois, M. Clément Vincent, de Ste-Perpette, lui offrit un ensemble de bureau comprenant un sous-mains en cuivre, une bo-

Théâtre Gala
 NICOLET

DIMANCHE, LUNDI 19-20 janvier
 PROGRAMME DOUBLE
 Jacques Sernas, Elisa Cegani
L'Enfant du Péché
 — AUSSI —
 Lucia Bose, Cosetta Greco
Les Fiancées de Rome
 ADM.: 60c

MARDI, JEUDI 21-23 janvier
 Jean Gabin, René Faure
Sang à la Tête
 En plus: Soirée CA-DO
 De magnifiques prix à gagner sans aucun déboursé.

AVEC LES COMPLIMENTS DE
ALPHONSE MARTIN
 GERANT
 de American Optical Co. Canada Limited
 NICOLET, P.Q.

POSITIONS DISPONIBLES
 partout au Canada et aux Etats-Unis
 pour hommes et femmes de tout métier ou profession
 Prix à l'heure — jusqu'à \$4.75
 Electriciens — \$4.75
 Chauffeurs de camions — \$4.49
 Journaliers — \$4.49
 Voyage et dépenses payés. Demandez votre blande de demande d'emploi.
 ECRIVEZ A:
 Service d'Informations pour emploi
 Boite Postale 41-32
 La Baie, Qué.

AIDE MORTUAIRE
\$1,000 OBJECTIF \$1,000

 Vous qui prenez soin de vos vieux parents, sans espoir de remboursement après leur décès. Quel que soit leur âge ou état de santé, pour \$1.50 par mois, vous pouvez assurer une valeur négociable en tout temps après leur mort, laquelle aidera à payer les frais funéraires, etc.
 GRATUIT
 contrat d'essai, pour 30 jours, vous sera émis gratuitement. Envoyez vos nom et adresse à:
LA FRATERNITE DE L'ASSOCIATION DES TRAPPEURS
 La Baie Côté Yamaska, P.Q.

Double Plaisir!

BUVEZ DOUBLE COLA

te à correspondance, un bricquet de table, un carnet à assignations, une boîte à cigarettes et un ensemble de plumes monté sur base en onyx vert et portant l'inscription: "Offert à l'honorable Comtois par ses amis et organisateurs le 11 janvier 1958". Monsieur Vincent remplit ensuite à Mme Comtois un magnifique souvenir consistant en un bracelet-montre de grande valeur.

Tél. 201
J.-N. Courchesne
 confection pour hommes
 18, rue Notre-Dame
 NICOLET

C. P. 144 Tél. 234
Dr Richard Poirier
 Chirurgien-dentiste
 27, rue Notre-Dame
 NICOLET

Château Nicolet
 Brochu et Gibault, Prop.
 24 chambres. Eau chaude et froide. Cuisine Canadienne. Salle de réception. Repas complets.
 34, rue Panet Tél. 113
 NICOLET

Hey, Mabel!

Black Label!

LES MEILLEURES BIÈRES AU MONDE SONT BRASSÉES CHEZ CARLING